

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-30 ta' Ġunju 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunalul Timiș – ir-Rumanija) – Silvia Cup vs Administrația Județeană a Finanțelor Publice (AJFP) Timiș – Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice (DGRFP) Timișoara**

(Kawża C-288/14) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Prinċipju ta' kooperazzjoni leali — Prinċipji ta' ekwivalenza u ta' effettività — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi l-modalitajiet ta' rimbors bl-interessi tat-taxxi miġbura indebitament — Eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji li jirrigwardaw tali drittijiet għal rimbors ibbażati fuq l-ordinament ġuridiku tal-Unjoni — Rimbors permezz ta' pagament akkont fuq hames snin — Rimbors suġġett għall-kundizzjoni tal-eżistenza ta' fondi miġbura minn taxxa — Assenza ta' possibbiltà ta' eżekuzzjoni forzata)*

(2016/C 335/04)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

**Qorti tar-rinviju**

Tribunalul Timiș

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Silvia Ciup

*Konvenuta:* Administrația Județeană a Finanțelor Publice (AJFP) Timiș – Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice (DGRFP) Timișoara

**Dispożittiv**

- 1) Il-prinċipju ta' kooperazzjoni leali għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li Stat Membru jadotta dispożizzjonijiet li jissuġġettaw ir-imbors ta' taxxa, li tkun giet iddikjarata kontra d-dritt tal-Unjoni minn sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja jew li l-inkompatibbiltà tagħha ma' dan id-dritt tirriżulta minn tali sentenza, għal kundizzjonijiet li jikkoncernaw speċifikament din it-taxxa u li huma inqas favorevoli minn dawk li jiġu applikati, fl-assenza tagħhom, għal tali rimbors, fejn l-osservanza ta' dan il-prinċipju għandha tiġi vverifikata mill-qorti tar-rinviju f'dan il-każ.
- 2) Il-prinċipju ta' ekwivalenza għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li Stat Membru jipprevedi modalitajiet proċedurali inqas favorevoli għat-talbiet ta' rimbors ta' taxxa bbażati fuq ksur tad-dritt tal-Unjoni minn dawk applikabbli għal azzjonijiet simili bbażati fuq ksur tad-dritt nazzjonali. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha twettaq il-verifiki neċessarji sabiex tiġi ggarantita l-osservanza ta' dan il-prinċipju f'dak li jikkoncerna l-leġiżlazzjoni applikabbli għat-tilwima pendenti quddiemha.
- 3) Il-prinċipju ta' effettività għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi sistema ta' rimbors bl-interessi tat-taxxi miġbura bi ksur tad-dritt tal-Unjoni li l-ammont tagħhom gie kkonstatat minn deċiżjonijiet ġudizzjarji eżekuttivi, bhas-sistema inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprevedi pagament akkont fuq hames snin tar-imbors ta' dawn it-taxxi u li tikkundizzjona l-eżekuzzjoni ta' tali deċiżjonijiet fuq id-disponibbiltà tal-fondi miġbura minn taxxa oħra, mingħajr ma l-parti fil-kawża jkollha l-possibbiltà li ġġiegħel lill-awtoritajiet pubbliċi li jwettqu l-obbligi tagħhom jekk huma ma jagħmlux dan volontarjament.

<sup>(1)</sup> ĠU C 303, 08.09.2014.